

PROTOKÓŁ Nr XLVII/2013
XLVII sesji Rady Miasta Dęblin
z dnia 20 czerwca 2013 r.

Miejsce posiedzenia - sala nr 1 Ratusza Miasta.

Czas trwania sesji - godz. 9⁰⁰ - 13⁰⁰.

Ustawowy skład Rady Miasta - 15 radnych.

W sesji uczestniczyło - 12 radnych. Nieobecni: Beata Amarowicz, Mariusz Ceglarski, Mirosław Krawczak.

Ad. pkt 1.

Otwarcie sesji.

Sesję otworzył Pan **Henryk Wiejak - Przewodniczący Rady Miasta.**

Listy obecności radnych, przewodniczących zarządów osiedlowych oraz zaproszonych gości stanowią załączniki do niniejszego protokołu.

Ad. pkt 2.

Przyjęcie porządku obrad.

Przewodniczący Rady Miasta – Henryk Wiejak poinformował, że radni otrzymali porządek obrad wraz z projektami uchwał. Zapytał, czy do przedłożonego porządku sesji są uwagi lub wnioski.

Burmistrz Miasta – zgłosił wniosek o wycofanie z porządku obrad projektu uchwały zmieniającej uchwałę w sprawie zasad usytuowania na terenie Miasta Dęblin miejsc sprzedaży i podawania napojów alkoholowych oraz miejsc i obiektów na terenie Miasta Dęblin, w których ze względu na ich charakter obowiązuje stały zakaz prowadzenia sprzedaży, podawania, spożywania oraz wnoszenia napojów alkoholowych. Swój wniosek uzasadnił brakiem opinii Dowódcy Garnizonu Dęblin do projektu uchwały po jego modyfikacji.

Odnosnie punktu 5. Opinia w sprawie wniosku SPZOZ Dęblin o wydanie uchwały intencyjnej dotyczącej zabezpieczenia wkładu własnego do projektu „Poprawa opieki zdrowotnej nad osobami starszymi oraz zwiększenie wykrywalności wad rozwojowych płodu i nowotworów na terenie powiatu ryckiego”, ponieważ była pozytywna opinia Komisji Gospodarki Przestrzennej i Budżetu, został przygotowany projekt stosownej uchwały, dlatego zgłosił wniosek formalny o zakończenie punktu przegłosowaniem projektu uchwały.

Wniosek Burmistrza został przez Radę Miasta przyjęty jednogłośnie 11 głosami „za”.

Następnie Przewodniczący odczytał **porządek obrad XLVII sesji** Rady Miasta:

1. Otwarcie sesji.
2. Przyjęcie porządku obrad.
3. Informacja o pracach Przewodniczącego Rady i Burmistrza Miasta w okresie między sesjami.
4. Zapytania, interpelacje i wnioski.
5. Opinia w sprawie wniosku SPZOZ Dęblin o wydanie uchwały intencyjnej dotyczącej zabezpieczenia wkładu własnego do projektu „Poprawa opieki zdrowotnej nad osobami starszymi oraz zwiększenie wykrywalności wad rozwojowych płodu i nowotworów na terenie powiatu ryckiego”.
6. Rozpatrzenie projektów uchwał w sprawach:
 - a) wprowadzenia zmian w uchwale budżetowej Miasta Dęblin na 2013 rok;
 - b) nabycia działki nr 4052 położonej w Dęblinie przy ul. 15 Pułku Piechoty Wilków;
 - c) nabycia prawa użytkowania wieczystego działki nr 2363/64 położonej przy ulicy Towarowej w Dęblinie;
 - d) sprzedaży udziałów w działce nr 4230/6 przy ulicy Słonecznej;

- e) nadania nazwy ulicy dotychczas pozostającej bez miana na terenie osiedla Mierzwiączka w Dęblinie;
 - f) sprzedaży lokali komunalnych stanowiących własność Miasta Dęblin;
 - g) ustalenia opłat za świadczenia w Miejskim Żłobku prowadzonym przez Miasto Dęblin;
 - h) rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem Burmistrza Miasta Dęblin z wykonania budżetu w 2012 roku;
 - i) udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta Dęblin z tytułu wykonania budżetu w 2012 roku.
7. Odpowiedzi na zapytania, interpelacje i wnioski.
 8. Zatwierdzenie protokołów z XLV i XLVI (VIII nadzwyczajnej) sesji Rady Miasta.
 9. Zamknięcie sesji.

Ad. pkt 3.

Informacja o pracach Przewodniczącego Rady i Burmistrza Miasta w okresie między sesjami.

Przewodniczący Rady Miasta - Henryk Wiejak – poinformował o swojej pracy między sesjami:

- 16 maja – brałem udział w uroczystym otwarciu nowej Przychodni SPZOZ przy ulicy Kowalskiego na osiedlu Lotnisko;
- 17 maja – uczestniczyłem w otwarciu pracowni biologicznej w Liceum Ogólnokształcącym;
- 17 maja – brałem udział w konferencji poświęconej energii odnawialnej;
- 18 maja – uczestniczyłem podczas „Nocy Muzeów” w zwiedzaniu wystawy w Muzeum Sił Powietrznych;
- 18 maja – brałem udział w drugiej części Konferencji w Miejskim Domu Kultury na temat „Europejskich Dni Słonecznych”;
- 21 maja – wspólnie z Burmistrzem uczestniczyłem w Zebraniu Sprawozdawczo-Wyborczym zorganizowanym przez Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów. Odbyły się wybory nowych władz, przewodniczącym ponownie został Jan Prządka;
- 22 maja – odbyło się posiedzenie komisji Rady Miasta. Tematem było omówienie sprawozdań z realizacji budżetu Miasta Dęblin w 2012 r. i wypracowanie opinii przez poszczególne komisje Rady Miasta dla Komisji Gospodarki Przestrzennej i Budżetu;
- 24 maja – odbyło się posiedzenie komisji Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej w celu wytypowania przedstawiciela Rady do pracy w Komisjach konkursowych na dyrektora Szkoły Podstawowej Nr 2 i Miejskiego Przedszkola Nr 1. Została wybrana radna Danuta Krajewska;
- 27 maja – odbyła się sesja nadzwyczajna, na której podjęto uchwały dotyczące realizacji inwestycji w mieście;
- 29 maja – wspólnie z Burmistrzem uczestniczyłem w obchodach „Dnia Strażaka”, zorganizowanym przez Powiatową Komendę Państwowej Straży Pożarnej w Rykach;
- 29 maja – podsumowanie konkursu „Mistrz Czytania” w Miejskiej Bibliotece Publicznej Filia Masów;
- 2 czerwca – wspólnie z Burmistrzem uczestniczyłem w festynie zorganizowanym przez Zarząd Osiedla Lotnisko z okazji Międzynarodowego Dnia Dziecka;
- 3 czerwca – brałem udział w akcji przygotowania darów dla mieszkańców naszego miasta. Jak zawsze pracowały zarządy osiedli, którym dziękuję;
- 4 czerwca – Dzień Otwarty Drzwi w Specjalnym Ośrodku Szkolno – Wychowawczym. Odbyło się również przekazanie placu zabaw dla dzieci;
- 8 czerwca – uczestniczyłem w festynie z okazji Dnia Dziecka w osiedlu Żdźary;
- 9 czerwca – zorganizowany był dzień dziecka w osiedlu Staszica;
- 10 czerwca – spotkanie w Rykach na temat Strategii Rozwoju Województwa Lubelskiego na lata 2014 – 2020. Organizatorami spotkania był Starosta Rycki - Stanisław Jagiełło i Marszałek Województwa - Krzysztof Hetman. Założenia dotyczyły województwa lubelskiego, ze szczególnym uwzględnieniem Powiatu Ryckiego. W spotkaniu uczestniczył Burmistrz Miasta Dęblin, jak również radni Roman Anyszkiewicz i Witold Zamojski;

- 12 czerwca – uczestniczyłem w spotkaniu autorskim dr Andrzeja Przedpeńskiego pt. „Literackie Przygody”. Spotkanie odbyło się w Klubie 4. Skrzydła Lotnictwa Szkolnego a organizatorami byli Klub 4. Skrzydła oraz Stowarzyszenie Seniorów Lotnictwa Wojskowego RP. Andrzej Przedpeński ma na swoim koncie literackim 122 publikacje, głównie o tematyce lotniczej. Między innymi w 1997 roku wydał pierwszą w Polsce książkę ujmującą całą historię polskiego lotnictwa wojskowego;
- 13 czerwca – odbyło się odznaczenie sztandaru Zespołu Szkół nr 4 Złotą Odznaką „Za zasługi dla Związku Żołnierzy Wojska Polskiego”. Radę Miast reprezentował Wiceprzewodniczący Rady - Waldemar Chochowski, jak również radni z osiedla Lotnisko;
- 14 czerwca – brałem udział wraz z Burmistrzem w wernisażu przeglądowym wystawy Twórców Środowiska Dęblńskiego w ramach obchodów Dni Dębina 2013 r. Organizatorem był Miejski Dom Kultury;
- 14-15-16 czerwca – Dni Dębina, odbyło się wiele ciekawych imprez na terenie miasta;
- 14 czerwca – wspólnie z Burmistrzem uczestniczyłem w otwarciu zawodów sportowych zorganizowanych na terenie obiektów sportowych Zespołu Szkół Ogólnokształcących;
- 15 czerwca – uczestniczyłem w otwarciu wystawy historycznej zorganizowanej przez Muzeum Sił Powietrznych. W otwarciu uczestniczyli również dyr. Muzeum – gen. bryg. rez. pil. inż. Ryszard Hać i Zastępca Dyrektora Muzeum – dr Andrzej Szmania;
- 16 czerwca – odbyły się Sławkowe Zawody Wędkarskie o Puchar Przewodniczącego Rady Miasta Dęblin, organizatorem było Koło PZW „START” w Dęblinie. Zawody odbyły się przy forcie Mierzwiączka. Zawody bardzo sprawnie przeprowadzone, cieszy fakt, że coraz więcej młodzieży bierze w nich udział;
- 17 czerwca – brałem udział w 88 obchodach Święta Wyższej Szkoły Oficerskiej Sił Powietrznych. W uroczystościach brał udział Dowódca Sił Powietrznych gen. bryg. pil. Lech Majewski;
- 18 czerwca – uczestniczyłem w posiedzeniu wyjazdowym Komisji Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej, która wizytowała Miejski Dom Kultury, Miejską Bibliotekę Publiczną Filia Masów i Świetlice środowiskowe na osiedlach Mierzwiączka i Wiślana.

Burmistrz Miasta – Stanisław Włodarczyk wręczył z serdecznymi gratulacjami nagrodę w postaci dyplomu i książki **Janowi Pawłaskowi** – laureatowi Wojewódzkiego Konkursu Historycznego w Lublinie. Gratulacje otrzymali również rodzice laureata, nauczyciel historii ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Dęblinie – pani Krystyna Godlewska oraz Dyrektor SP nr 2 – Sławomir Ojrzyński.

Burmistrz Miasta Stanisław Włodarczyk przedłożył informację o swojej pracy w okresie od 16 maja do 20 czerwca 2013 r.

Przygotowane zostały materiały na dzisiejszą sesję Rady Miasta, a ponadto:

- 16 maja – uczestniczyłem w uroczystości otwarcia Skrzydlatych Juwenaliów organizowanych przez studentów WSOSP.
- 16 maja – brałem udział w uroczystości otwarcia Przychodni SPZOZ na osiedlu Lotnisko. Przychodnia działa od dnia 20 maja w pawilonie Jubilat.
- 17 maja – odbyła się uroczystość Dnia Patrona Szkoły Podstawowej Nr 5 (gen. Władysław Sikorski) i Liceum Ogólnokształcącego (15 Pułku Piechoty „Wilków”).
- 17 maja – odbył się II Powiatowy Festiwal Dziecięcej Piosenki Ludowej „Gaik” organizowany przez Miejski Dom Kultury. Brały udział dzieci z Przedszkoli w Dęblinie, Rykach, Stężycy i Pawłowic.
- 17 - 18 maja – odbyła się III edycja Europejskich Słonecznych Dni, po raz pierwszy w Dęblinie. Organizatorami byli: Energetyka Słoneczna Sp. z o.o. Dęblin, Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. Dęblin, Stowarzyszenie Polskich Energetyków oraz Urząd Miasta Dęblin. Celem było propagowanie pozyskiwania energii słonecznej. W ramach

obchodów przeprowadzona została konferencja oraz festyn. Otwarto również nowoczesną pracownię biologiczną w Zespole Szkół Ogólnokształcących.

- 20 maja – uczestniczyłem w podsumowaniu III Międzyszkolnego Konkursu Papieskiego „TOTUS TUUS MARYJO” organizowanym w Zespole Szkół Nr 4.
- 21 maja – brałem udział w zebraniu sprawozdawczo-wyborczym Zarządu Oddziału Rejonowego Polskiego Związku Emerytów Rencistów i Inwalidów w Dęblinie. Ustępujący Zarząd uzyskał absolutorium za 5 letnią działalność. Przewodniczącym Zarządu na kolejną kadencję został ponownie Jan Prządka.
- 21 maja – podsumowanie XIII edycji Konkursu Wiedzy Prewencyjnej „JESTEM BEZPIECZNY”, które odbyło się w Zespole Szkół Ogólnokształcących w Sobieszynie.
- 22 maja – w Urzędzie Miasta Dęblin odbyło się spotkanie informacyjne z mieszkańcami dotyczące budowy i modernizacji kanalizacji oraz magistrali i sieci wodociągowej. Głównym celem spotkania było zaprezentowanie założeń i planowanych efektów projektu a także poinformowanie o dotychczasowym przebiegu prac inwestycyjnych. Przedstawiono harmonogram najbliższych robót w poszczególnych ulicach i związane z tym ewentualne niedogodności oraz utrudnienia w ruchu. Informuję, jeszcze raz, że osoby które będą przyłączane do sieci kanalizacyjnej obecnie, w trakcie inwestycji, nie poniosą kosztów przyłączenia, koszty te pokryje miasto.
- 23 maja – podpisana została umowa na modernizację targowiska miejskiego przy ulicy Niepodległości. Wykonawcą wyłonionym w przetargu jest firma ZNAK Zwoleń za kwotę 2.173.126,35 zł. Termin realizacji zadania do 30 października br. Plac budowy został przekazany wykonawcy.
- 26 maja – brałem udział w zawodach powiatowych ochotniczych straży pożarnych.
- 27 maja – odbyła się nadzwyczajna sesja Rady Miasta, w sprawie poręczenia kredytu dla Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej w Dęblinie; w dniu 6 czerwca została podpisana umowa kredytowa między bankiem PEKAO SA a MZGK i w związku z tym podpisałem poręczenie w wysokości 375.000 zł, zgodnie z podjętą uchwałą Rady Miasta.
- 29 maja – uczestniczyłem w przysiędze wojskowej w Centrum Szkolenia Inżynierijno-Lotniczego w Dęblinie.
- 29 maja – brałem udział w uroczystościach z okazji „Dnia Strażaka”, które odbyły się w Komendzie Powiatowej Straży Pożarnej w Rykach.
- 29 maja – zatwierdzone zostały arkusze organizacyjne placówek oświatowych na rok szkolny 2013/2014. Podstawowe dane:
 - liczba uczniów – 2.372 (-103),
 - liczba oddziałów – 110 (-5),
 - liczba etatów nauczycielskich – 238,13 (- 21,59),
 - liczba etatów nienauczyielskich – 119,01 (-6,4).

Możliwe są jeszcze korekty. Ostateczne zatwierdzenie nastąpi w miesiącu wrześniu.

- 2 - 9 czerwca – brałem udział w festynach osiedlowych z okazji Dnia Dziecka na osiedlach Lotnisko, Żdźary, Staszica.
- 3 czerwca – spotkanie z dyrektorem Oddziału Nieruchomości PKP z Krakowa. Spotkanie dotyczyło możliwości pozyskania przez miasto gruntów od PKP. Prawdopodobnie w lipcu będzie finalizowana sprawa nieodpłatnego przejęcia nieruchomości po Domu Kultury Kolejarza przy ulicy Dworcowej. PKP oferuje również nieodpłatne przekazanie nieruchomości dworca kolejowego Dęblin – Stawy. Rozmowy dotyczyły również przejęcia od PKP terenu dawnej bocznicy kolejowej w rejonie ulicy Skarżyńskiego oraz gruntów pod drogi w rejonie strefy inwestycyjnej „Nadatki”. Tutaj może to być jednak tylko nabycie za odpłatnością. Poruszona została także kwestia nabycia nieruchomości przepompowni ścieków przy ulicy Wiślanej oraz sieci kanalizacyjnej w tym rejonie.
- 4 czerwca – uczestniczyłem w konferencji „Rola placówek kształcenia specjalnego w procesie edukacyjnym”. Wykład wiodący wygłosił prof. Janusz Kirenko – dyrektor Instytutu

Pedagogiki UMCS w Lublinie. Odbędzie się również otwarcie placu zabaw wybudowanego przez miasto w ramach programu rządowego „Radosna Szkoła”.

- 6 czerwca – odbył się przetarg na budowę Pomnika Niepodległości. Wpłynęły 4 oferty w cenach od 129.150 zł do 268.156,73 zł. Wybrano ofertę firmy Zakład Usług Administracyjno Budowlanych Karol Liberski ze Zwolenia za kwotę 129.150 zł.
- 7 czerwca – ogłoszony został przetarg na Przebudowę pokrycia dachowego na budynku Miejskiego Przedszkola Nr 3 przy ulicy Michalinowskiej. Termin składania ofert upływa w dniu 24 czerwca o godz. 11⁰⁰.
- 10 czerwca – spotkanie z Marszałkiem Województwa Lubelskiego Krzysztofem Hetmanem na temat Strategii Rozwoju Województwa Lubelskiego oraz projektu Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014 – 2020. Spotkanie odbyło się w Lubelskiej Szkole Wyższej w Rykach.
- 11 czerwca – brałem udział w obchodach 20-lecia Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie.
- 11 czerwca – odbyły się konkursy na dyrektorów dwóch miejskich placówek oświatowych. Na stanowisko dyrektora Szkoły Podstawowej Nr 2 wpłynęły 2 zgłoszenia. Jedno zgłoszenie Komisja konkursowa uznała za niekompletne i odrzuciła je. Komisja wskazała, jako kandydata na dyrektora Pana Sławomira Ojrzyńskiego - dotychczasowego dyrektora. W konkursie na dyrektora Miejskiego Przedszkola Nr 1 wpłynęło 1 zgłoszenie. Komisja Konkursowa uznała, że zgłoszenie nie zawiera kompletu wymaganych dokumentów i nie wybrała kandydata. W związku z tym ogłoszony został ponowny konkurs na stanowisko dyrektora. Termin zgłaszania mija 26 czerwca br. o godz. 15⁰⁰.
- 12 czerwca – uczestnictwo w konferencji na temat muzealnictwa wojskowego zorganizowanej przez Muzeum Sił Powietrznych w Dęblinie.
- 13 czerwca – brałem udział w uroczystości nadania Szkole Podstawowej Nr 4 Złotej Odznaki „Za Zasługi dla Związku Żołnierzy Wojska Polskiego”.
- 14 czerwca – ogłoszony został przetarg na Remont kapitalny budynku mieszkalnego przy ulicy Asnyka 64, z wymianą instalacji elektrycznej, wykonaniem przyłącza elektrycznego oraz przyłącza i instalacji wodociągowo-kanalizacyjnej. Termin składania ofert upływa w dniu 2 lipca o godz. 11⁰⁰.
- 14 czerwca – zatwierdzone zostały środki finansowe dla organizacji pozarządowych rozdzielane w drodze konkursów.
- 14-15-16 czerwca – obchody Dni Dęblina.
- 17 czerwca – odbył się przetarg na odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych z terenu miasta Dęblina. Wpłynęła 1 oferta – konsorcjum firm: Miejski Zakład Gospodarki Komunalnej Sp. z o.o. w Dęblinie, jako lider konsorcjum oraz Przedsiębiorstwo Wywozu Nieczystości Stałych ALMAX z Radomia. Cena brutto wyniosła 464,40 zł za 1 tonę odpadów. Oferta została przyjęta. Umowa zostanie zawarta na okres od 1 lipca 2013 r. do dnia 31 grudnia 2014 r.
- 17 czerwca – uczestniczyłem w uroczystościach Święta „Szkoły Orłąt”. W obchodach wziął udział Dowódca Sił Powietrznych – gen. broni pil. Lech Majewski.
- 18 czerwca – brałem udział w spotkaniu z Rzecznikiem Praw Dziecka – Panem Markiem Michalakiem, które odbyło się w Zespole Szkół Ogólnokształcących w Dęblinie.
- 18 czerwca – odbył się przegląd ulicy Lipowej i Konopnickiej zorganizowany przez Zarząd Dróg Powiatowych z udziałem m.in. przedstawicieli Policji. Mam nadzieję, że doprowadzi to do uporządkowania oznakowania i wyposażenia tego ciągu komunikacyjnego.
- 18 czerwca – odbyło się w Urzędzie Miasta spotkanie informacyjne dla mieszkańców w sprawie realizacji modernizacji wałów przeciwpowodziowych na dęblińskim odcinku. Uczestniczyli przedstawiciele Wojewódzkiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych w Lublinie oraz wykonawcy robót i inspektor nadzoru.
- 19 czerwca – brałem udział w konferencji „Ochrona przeciwpowodziowa w Województwie Lubelskim” organizowanej przez Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Lublinie, pod patronatem Marszałka Województwa – Krzysztofa Hetmana.

- Wykonany został odcinek ulicy Kościuszki o długości 502 m w ciągu drogi powiatowej; koszt robót budowlanych – 132.071,82 zł, wykonawcą była firma FEDRO Osieck, zadanie finansowane po 50% przez powiat i miasto Dęblin; odbioru jeszcze nie było.
- Wykonane zostały remonty cząstkowe dróg gminnych grysami i emulsją.
- Trwa rewitalizacja miasta – obecnie wykonywane są przepusty na ulicy Przechodniej, ciąg pieszo-jezdny – ul. Wiatraczna, ul. Wąska, ul. PCK, ul. Okólna, ul. Rynek oraz prace w parku przed Urzędem Miasta.

Ad. pkt 4.

Zapytania, interpelacje i wnioski.

▪ Radny Krzysztof Karbowski:

- zapytał, kiedy będą zlikwidowane usterki na drodze krajowej nr 48 po jej modernizacji, ponieważ nie widać żadnych prac. Usterki są uciążliwe dla mieszkańców, dotyczą zarówno jezdni jak i chodnika, np. zastoina wodna w sąsiedztwie posesji pana Kamińskiego na ul. Kockiej;
- zapytał, kiedy zostaną zlikwidowane przeszkody na drodze rowerowej przy ul. Lipowej – chodzi o bezpieczeństwo ruchu;
- ponowił wniosek o uczytelnienie znaków drogowych przy zjeździe z wiaduktu w prawo (jadąc w stronę centrum miasta). Zdaniem radnego trzeba zrobić wizję lokalną i ponownie wystąpić w tej sprawie do Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad;
- wnioskował o spowodowanie usunięcia drzew rosnących w drodze rowerowej przy ul. Niepodległości naprzeciw sklepu Intermarche;
- wnioskował o przejęcie kajakowni od Zespołu Szkół Zawodowych Nr 2 na potrzeby gminy, m.in. Miejskiego Domu Kultury;
- zgłosił uszkodzenia bloków żelbetonowych montowanych przy alei biegnącej do pomnika „Bohaterskich Lotników Dęblińskiej Szkoły Orląt”, jak również zgłosił uszkodzenia tablic w Alei Lotników, które nastąpiły przy montażu oświetlenia;
- postulował, aby komunikaty z zawodów sportowych były opublikowane w lokalnej prasie. Radny uważa, że oprócz uzyskanych miejsc powinny być również podane konkretne wyniki;
- wnioskował o spowodowanie likwidacji dzikiego punktu konsumpcji alkoholu na działce parafii pw. św. Piusa V Papieża;
- wnioskował o stworzenie do końca sierpnia ramowego programu obchodów 60-lecia miasta Dęblin, które przypadają w 2014 r.;
- podziękował Burmistrzowi za objęcie patronatem imprez, które były organizowane w ramach XXVIII Dni Dębina, tj. XXXIV Rajdu Przyjaciół Dębina i IV Dęblińskiego Rajdu na Bursztynowym Szlaku.

▪ Przewodniczący Zarządu Osiedla Rycice - Sylwester Rusek wnioskował o:

- oczyszczenie z chwastów chodnika przy ul. Kolejowej;
- zobligowanie właściciela budynku tzw. belwederu (prywatna posesja), który jest niechlubną wizytówką miasta, do uporządkowania terenu.

▪ Przewodniczący Zarządu Osiedla Żdźary - Jerzy Sobiech – podziękował Burmistrzowi Miasta - Stanisławowi Włodarczykowi, Zastępcy Burmistrza - Grażynie Maziarek oraz Dyrektor Miejskiego Domu Kultury - Agacie Osice – Kucharskiej za pomoc i współpracę przy organizacji Dnia Dziecka w osiedlu Żdźary.

▪ Radny Witold Kleczkowski:

- zwrócił uwagę na drogi powiatowe: ul. Krasickiego, Spacerową, Składową. Kilka dni temu odbyło się koszenie trawy na poboczach, jednak bezpieczeństwu użytkowników tych dróg zagrażają ciągle odrastające krzewy i drzewa, dlatego poprosił o ich podcięcie. Zdaniem radnego cięcia są również niezbędne na całej długości ścieżki rowerowej przy ulicy Spacerowej;

- zapytał, kiedy można się spodziewać załatwienia dziur w ul. Spacerowej po inwestycji wodociągowej i poprosił o dookreślenie terminu;
- powiedział, że Powiat nie załatał dziur np. w ul. Składowej, co jest uciążliwe dla użytkowników.
- **Radny Waldemar Chochowski:**
 - występował już w sprawie skrzyżowania ul. Wiślanej i ul. Stężyckiej, czyli dróg wojewódzkich, które są niespotykanie oznakowane w skali kraju. Mieszkańcy innych rejonów Polski są zdezorientowani i wymuszają pierwszeństwo. Namalowany na jezdni znak „stop” od strony ul. Wiślanej stał się. Powiedział, że jako radny wysłał zawiadomienie w tej sprawie do Zarządu Dróg Wojewódzkich, ale poprosił, aby Urząd Miasta i policja również wystąpili ze swojej strony z takim pismem i wymusili podjęcie działań przez zarządcę drogi. Zdaniem radnego pewnym rozwiązaniem byłoby zamontowanie wysięgnika nad drogą, aby był widoczny znak „stop”. Powinno być trwałe oznakowanie, ponieważ w tym miejscu było bardzo dużo wypadków;
 - uważa, że wyremontowanie dróg powiatowych odbywało się szybko i byle jak, więc ubytki są znów takie same jak na wiosnę, odtwarzają się w takim samym tempie jak w zimie, dlatego Zarząd Dróg Powiatowych powinien zrobić to porządnie;
 - odnośnie dróg gminnych, które były naprawiane grysem, nie wszystkie zostały naprawione tak jak powinny, dlatego powinny być poprawione.

Ad. pkt 5.

Opinia w sprawie wniosku SPZOZ Dęblin o wydanie uchwały intencyjnej dotyczącej zabezpieczenia wkładu własnego do projektu „Poprawa opieki zdrowotnej nad osobami starszymi oraz zwiększenie wykrywalności wad rozwojowych płodu i nowotworów na terenie powiatu ryckiego”.

Burmistrz – poinformował, że w dniu 11 czerwca br. wpłynął wniosek Samodzielnego Publicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Dęblinie o przygotowanie uchwały intencyjnej Rady Miasta, która stwierdzałaby możliwość zabezpieczenia środków na wkład własny w projekcie, który SPZOZ zamierza złożyć do Programu Operacyjnego dofinansowanego z Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego i Norweskiego Mechanizmu Finansowego 2009 – 2014. Jest to program finansowany przez państwa, które nie wchodzą do Unii Europejskiej, ale mają obowiązek wspierać biedniejsze państwa europejskie. Szacunkowa łączna wartość projektu wynosi około 2.150.000 zł. Z tego udział własny musi wynosić minimum 20% kosztów kwalifikowanych projektu, czyli kwotę 430.000 zł zabezpieczoną przez wnioskodawcę. Instytucje oceniające projekt żądają zapewnienia gminy, że ten wkład będzie, mimo że SPZOZ Dęblin posiada własne środki.

Samodzielny Publiczny Zakład Opieki Zdrowotnej w Dęblinie 70% wartości projektu przeznaczy na zadania inwestycyjne (zakup sprzętu), pozostałe 30% są to wydatki związane z informacją, promocją, szkoleniami, badaniami oraz zarządzaniem projektem.

Burmistrz uważa, że Miasto powinno pomóc SPZOZ Dęblin i taką uchwałę podjąć.

Ponieważ wniosek uzyskał pozytywną opinię komisji, został przygotowany projekt uchwały przekazany radnym.

Następnie Burmistrz przedstawił projekt uchwały (stanowi załącznik do protokołu).

Dyrektor SPZOZ - Leon Famulak – podziękował za głębokie zrozumienie sytuacji zakładu oraz za zaufanie.

Główna Księgowa SPZOZ - Elżbieta Filipiak – wyjaśniła, że projekt Norweski, w którym SPZOZ chce brać udział dzieli się na trzy obszary: opieka nad kobietą ciężarną i wykrywanie wad rozwojowych noworodków, wykrywanie chorób nowotworowych i przewlekłych, jak również opieka nad osobami starszymi. Mimo że posiadamy środki na realizację tego projektu, nie możemy skorzystać z formy zabezpieczenia jaką jest akredytywa. Ministerstwo Zdrowia wydało katalog zabezpieczeń, według którego jedyną formą z jakiej możemy skorzystać jest promesa kredytowa

albo uchwała intencyjna organu tworzącego. Promesa kredytowa wiąże się z dodatkowymi kosztami, czyli prowizją, dlatego uważamy, że te środki byłyby wydane bez sensu, stracone. SPZOZ mógłby je przeznaczyć na zakup drobnego sprzętu medycznego. Nie wiemy, czy zostanie podpisana umowa na realizację projektu, jednak musimy próbować i przystępować do różnych programów, starać się o pozyskanie środków z wszystkich możliwych źródeł.

Wniosek SPZOZ Dęblin został pozytywnie zaopiniowany przez Komisję Gospodarki Przestrzennej i Budżetu.

Wobec braku dyskusji przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

W głosowaniu brało udział 12 radnych. „Za” projektem uchwały było 12 głosów (jednogłośnie).

Rada Miasta przyjęła uchwałę **Nr XLVII/258/2013** w sprawie zabezpieczenia środków niezbędnych do zapewnienia wykonalności finansowej projektu pod nazwą „Poprawa opieki zdrowotnej nad osobami starszymi oraz zwiększenie wykrywalności wad rozwojowych płodu i nowotworów na terenie powiatu ryckiego” w latach 2014 – 2016.

Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

Ad. pkt 6a.

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie wprowadzenia zmian w uchwale budżetowej Miasta Dęblin na 2013 rok.

Skarbnik Miasta - Kinga Barańska – przedstawiła projekt uchwały (stanowi załącznik) i poinformowała, że w projekcie uchwały wprowadzono zmiany zmniejszające i zwiększające budżet na podstawie wewnętrznych decyzji i potrzeb oraz:

1. Na podstawie porozumienia z Powiatem Ryckim z dnia 22 maja 2013 r., zwiększono budżet po stronie dochodów i wydatków o kwotę 888 zł w dziale – Administracja publiczna, w rozdziale – Kwalifikacja wojskowa, z przeznaczeniem na pokrycie wydatków poniesionych przez miasto na zwrot kosztów podróży osobom stającym do kwalifikacji wojskowej w 2013 r.
2. Z inicjatywy Burmistrza Miasta Dęblin proponuje się dokonanie następujących zmian po stronie dochodów, wydatków budżetowych:
 - dokonać przeniesienia środków po stronie dochodów budżetowych między działami, rozdziałami i paragrafami nie powodującego zmniejszenia i zwiększenia budżetu miasta na kwotę 38 000 zł;
 - dokonać przeniesienia środków po stronie wydatków budżetowych między działami, rozdziałami i paragrafami nie powodującego zmniejszenia i zwiększenia budżetu miasta na kwotę 185 325 zł.

AUTOPOPRAWKA:

W projekcie uchwały proponuje się wprowadzenie następujących zmian:

1. Kwotę przeniesienia środków po stronie wydatków budżetowych między działami, rozdziałami i paragrafami nie powodującą zmniejszenia i zwiększenia budżetu miasta zmienić na kwotę 192 839 zł.
2. Na podstawie decyzji Burmistrza Miasta Dęblin, przesunąć środki po stronie wydatków budżetowych w kwocie 10 000 zł z działu – Różne rozliczenia, z rozdziału – Rezerwy ogólne na dział – Transport i łączność, rozdział – Drogi publiczne powiatowe, z przeznaczeniem na pomoc finansową dla Powiatu Ryckiego na zadanie inwestycyjne - Przebudowa drogi powiatowej Nr 1438L – ul. Kościuszki i Partyzantów w Dęblinie do kwoty 110 000 zł.

Zmianie ulegną następujące punkty § 1 uchwały:

3. Zmniejsza się wydatki budżetu o kwotę 202 839 zł do kwoty 55 813 012 zł, wg załącznika nr 2.
4. Zwiększa się wydatki budżetu o kwotę 203 727 zł do kwoty 56 016 739 zł, wg załącznika nr 2.

Dopisuje się § 2 o brzmieniu:

„Załącznik nr 4 otrzymuje brzmienie, jak w załączniku do niniejszej uchwały, to jest z uwzględnieniem wprowadzonych zmian.”

Projekt uchwały bez autopoprawki został pozytywnie zaopiniowany przez Komisję Gospodarki Przestrzennej i Budżetu.

Burmistrz – odnośnie autopoprawki w wysokości 10 000 zł na drogi powiatowe powiedział, że koszt budowy ul. Kościuszki na odcinku 500 metrów w ramach inwestycji prowadzonej przez powiat rycki był dofinansowany przez Miasto Dęblin w wysokości 100 000 zł. W związku z oszczędnościami, w przypadku dołożenia po 10 000 zł przez Powiat i Miasto Dęblin dokończony zostanie chodnik po jednej stronie ul. Partyzantów o długości 300 metrów, natomiast efekt w porównaniu do kosztu byłby znaczący.

Wobec braku dyskusji przystąpiono do głosowania projektu uchwały wraz z autopoprawką.

W głosowaniu brało udział 12 radnych. „Za” projektem uchwały było 12 głosów (jednogłośnie).

Rada Miasta przyjęła uchwałę Nr **XLVII/259/2013** w sprawie wprowadzenia zmian w uchwale budżetowej Miasta Dęblin na 2013 rok. Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

Ad. pkt 6b.

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie nabycia działki nr 4052 położonej w Dęblinie przy ulicy 15 Pułku Piechoty Wilków.

Naczelnik Wydziału Gospodarki Mieniem Komunalnym - Krzysztof Kuropatwa – przedstawił projekt uchwały (stanowi załącznik) i poinformowała, że chodzi o nabycie działki o powierzchni 0,4018 ha położonej przy ul. 15 Pułku Piechoty Wilków. Jest to działka z pomnikiem nad Wisłą obok terenu, na którym znajduje się Miejski Dom Kultury. Na działce zgodnie ze zmianami miejscowego planu ogólnego zagospodarowania przestrzennego miasta Dęblin preferowane są usługi z zakresu rekreacji i turystyki. Komunalizacja ww. działki ma na celu stworzenie dostępu z ulicy 15 Pułku Piechoty Wilków do działki nr 4053, na której znajduje się Miejski Dom Kultury.

Projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany przez Komisję Gospodarki Przestrzennej i Budżetu.

Wobec braku dyskusji przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

W głosowaniu brało udział 12 radnych. „Za” projektem uchwały było 12 głosów (jednogłośnie).

Rada Miasta przyjęła uchwałę Nr **XLVII/260/2013** w sprawie nabycia działki nr 4052 położonej w Dęblinie przy ulicy 15 Pułku Piechoty Wilków. Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

Prowadzenie obrad przejął Wiceprzewodniczący Rady Miasta - Waldemar Chochowski.

Ad. pkt 6c.

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie nabycia prawa użytkowania wieczystego działki nr 2363/64 położonej przy ulicy Towarowej w Dęblinie.

Naczelnik Wydziału GMK - K. Kuropatwa – przedstawił projekt uchwały (stanowi załącznik) i poinformował, że działka stanowi własność Skarbu Państwa w użytkowaniu wieczystym PKP S.A. Na przedmiotowej działce była bocznica kolejowa, która została zdemontowana i pozostał teren niezagospodarowany. Zgodnie z obowiązującym planem zagospodarowania przestrzennego osiedla Wiślana - Żwica, działka nr 2363/64 jest częściowo przeznaczona pod zabudowę mieszkaniową jednorodziną oraz drogi, dlatego nabycie użytkowania wieczystego od PKP S.A. umożliwi nabycie prawa własności w postępowaniu komunalizacyjnym na rzecz Miasta Dęblin oraz stworzy możliwość wydzielenia wzdłuż ulicy Skarżyńskiego nowych terenów budowlanych oraz nowych dróg osiedlowych.

Projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany przez Komisję Gospodarki Przestrzennej i Budżetu.

Wobec braku dyskusji przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

W głosowaniu brało udział 11 radnych. „Za” projektem uchwały było 11 głosów (jednogłośnie).

Rada Miasta przyjęła uchwałę Nr **XLVII/261/2013** w sprawie nabycia prawa użytkowania wieczystego działki nr 2363/64 położonej przy ulicy Towarowej w Dęblinie. Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

Ad. pkt 6d.

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie sprzedaży udziałów w działce nr 4230/6 przy ulicy Słonecznej.

Naczelnik Wydziału GMK – K. Kuropatwa – przedstawił projekt uchwały (stanowi załącznik) i poinformował, że działka nr 4230/6 położona w Dęblinie przy ul. Słonecznej jest zabudowana 131 garażami stanowiącymi własność osób fizycznych. Do chwili obecnej 128 osób wykupiło udziały w działce nr 4230/6 przynależne do swoich garaży, które wybudowali z własnych środków finansowych.

W związku z powyższym, iż wpłynęły kolejne wnioski o wykup udziału w działce nr 4230/6, należy podjąć uchwałę zgodnie z obowiązującymi obecnie przepisami.

Projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany przez Komisję Gospodarki Przestrzennej i Budżetu.

Wobec braku dyskusji przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

W głosowaniu brało udział 11 radnych. „Za” projektem uchwały było 11 głosów (jednogłośnie).

Rada Miasta przyjęła uchwałę Nr **XLVII/262/2013** w sprawie sprzedaży udziałów w działce nr 4230/6 przy ulicy Słonecznej. Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

Ad. pkt 6e.

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie nadania nazwy ulicy dotychczas pozostającej bez miana na terenie osiedla Mierzwiączka w Dęblinie.

Naczelnik Wydziału GMK - Krzysztof Kuropatwa – przedstawił projekt uchwały (stanowi załącznik) i poinformował, że zgodnie z ustaleniami miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Centrum II cz. I, przedmiotowa droga oznaczona jest na rysunku planu miejscowego symbolem 017KD i zaczyna się od skrzyżowania z ulicą Jagiellońską. Na dzień podjęcia uchwały zostały wydzielone i wykupione grunty stanowiące skrzyżowanie z ulicą Jagiellońską oraz dojazd do rozwijającej się zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej. Ponadto istnieje konieczność wprowadzenia numeracji porządkowej dla nowopowstałego budynku mieszkalnego przy przedmiotowej drodze. W związku z tym faktem Zarząd Osiedla Mierzwiączka złożył wniosek z załączoną propozycją nadania nowopowstałej ulicy nazwy Piastowska oraz przypisania położonym przy niej działkom budowlanym informacji adresowej.

Ponieważ przedmiotowa droga znajduje się pomiędzy ulicami: Jagiellońską, Ogrodową, Asnyka oraz Nadrzeczną, wynika z tego, że jeżeli zgodnie z uchwałą Nr XV/76/2011 Rady Miasta Dęblin z dnia 7 września 2011 r. w sprawie określenia granic osiedli na obszarze miasta Dęblin ww. ulice znajdują się na terenie osiedla Mierzwiączka, również ulica Piastowska powinna zostać przypisana do osiedla Mierzwiączka.

Projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany przez Komisję Samorządu i Porządku Publicznego.

W dyskusji głos zabrał radny **K. Karbowski** – którego zdaniem nazwa ulicy jest niematerialnym dobrem kultury, a pierwotnie ten ciąg komunikacyjny nosił nazwę „Forteczna”. Radny uważa, że wątki i brzmienie poszczególnych nazw ulic odchodzą od historii.

Następnie przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

W głosowaniu brało udział 12 radnych. „Za” projektem uchwały było 11 głosów, przy 1 głosie „wstrzymującym się”. Rada Miasta przyjęła uchwałę Nr **XLVII/263/2013** w sprawie nadania nazwy ulicy dotychczas pozostającej bez miana na terenie osiedla Mierzwiączka w Dęblinie. Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

Ad. pkt 6f.**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie sprzedaży lokali komunalnych stanowiących własność Miasta Dęblin.**

Naczelnik Wydziału GMK – przedstawił projekt uchwały (stanowi załącznik) i poinformował, że obowiązującą dotychczas uchwałę należy uchylić ze względu na zmianę ustawy o gospodarce nieruchomościami. Powołana wyżej ustawa, upoważnia burmistrza do ustalenia warunków sprzedaży lokalu mieszkalnego wraz z prawem gruntu oraz okresu jego spłaty.

W imieniu Burmistrza Miasta przedstawił autopoprawkę, tj. po zmianie tytuł uchwały brzmi: „w sprawie sprzedaży lokali komunalnych stanowiących własność Miasta Dęblin”.

Projekt uchwały został pozytywnie zaopiniowany przez Komisję Gospodarki Komunalnej.

Wobec braku dyskusji przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

W głosowaniu brało udział 12 radnych. „Za” projektem uchwały było 12 głosów (jednogłośnie).

Rada Miasta przyjęła uchwałę **Nr XLVII/264/2013** w sprawie sprzedaży lokali komunalnych stanowiących własność Miasta Dęblin. Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

Ad. pkt 6g.**Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie ustalenia opłat za świadczenia w Miejskim Żłobku prowadzonym przez Miasto Dęblin.**

Naczelnik Wydziału Oświaty, Kultury i Sportu - Czesław Matysek – przedstawił projekt uchwały (stanowi załącznik) i poinformował, że w związku z utworzeniem z dniem 1 września 2013 r. Miejskiego Żłobka w Dęblinie jako samodzielnej jednostki organizacyjnej należy ustalić w drodze uchwały, zgodnie z ustawą o opiece nad dziećmi do lat 3, wysokość pobieranych od rodziców (prawnych opiekunów) opłat za świadczenia realizowane przez żłobek. Proponowana wysokość opłaty za pobyt dziecka w Miejskim Żłobku w Dęblinie powiązana będzie z minimalnym wynagrodzeniem za pracę i wynosi 0,80 zł za każdą godzinę. Za wydłużoną opiekę nad dzieckiem w wymiarze ponad 10 godzin dziennie – 12,00 zł za każdą godzinę. Maksymalna opłata za dzienne wyżywienie dziecka wyniosłaby 6,40 zł.

Proponujemy również kryteria zmniejszenia odpłatności za świadczenia realizowane w żłobku, tj. o 30% za drugie dziecko z rodziny oraz o 50% za trzecie i kolejne dzieci z rodziny uczęszczające do żłobka.

Naczelnik w imieniu Burmistrza przedstawił 2 autopoprawki do projektu uchwały, tj.:

- po zmianie tytuł uchwały brzmi: „w sprawie ustalenia wysokości opłat za świadczenia w Miejskim Żłobku prowadzonym przez Miasto Dęblin”;
- wykreślenie w § 2 pkt 4.

W dyskusji głos zabrali:

Radny Witold Kleczkowski – odnośnie miejskiej polityki prorodzinnej uważa, że zapis jest trochę suchy, bo niewiele jest rodzin mających więcej niż jedno dziecko w żłobku. Zapytał, czy można wprowadzić taki przepis również odnośnie dzieci w przedszkolu.

Burmistrz – w odpowiedzi powiedział, że samo otworenie żłobka jest już działaniem prorodzinnym ze strony gminy, ponieważ na żłobki nie ma subwencji. Z tego względu niewiele gmin posiada żłobki. Ulgi są stosowane w sytuacjach wyjątkowych, przepis nie jest martwy, ponieważ przypadki dwojga dzieci z jednej rodziny w żłobku nie są odosobnione, choćby w przypadku bliźniąt. Dziecko jest oddawane do żłobka z reguły, gdy oboje rodzice pracują i żłobek im tę pracę umożliwia. Sytuacja z przedszkolami nie jest jasna, więc trudno podejmować w tym momencie jakieś uchwały. Ulgi były kwestionowane przez organ nadzoru. Trwają prace nad ustawą. Z ulgi nie można robić reguły.

Następnie przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

W głosowaniu brało udział 12 radnych. „Za” projektem uchwały było 12 głosów (jednogłośnie).

Rada Miasta przyjęła uchwałę Nr XLVII/265/2013 w sprawie ustalenia wysokości opłat za świadczenia w Miejskim Żłobku prowadzonym przez Miasto Dęblin. Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

Ad. pkt 6h.

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem Burmistrza Miasta Dęblin z wykonania budżetu w 2012 roku.

Burmistrz Miasta – Stanisław Włodarczyk przedstawił „Sprawozdanie z wykonania budżetu Miasta Dęblin za 2012 rok” (stanowi załącznik).

Poinformował, że budżet zakładał na początku roku plan dochodów w wysokości 47.764.171 zł, natomiast plan wydatków 51.976.511 zł. Po zmianach na koniec roku plan dochodów wyniósł 46.540.877 zł (-2,6%), plan wydatków wyniósł 47.953.217 zł (-7,7%). Plan dochodów zrealizowany został w 94,9%, natomiast plan wydatków został wykonany w 93,6%.

Dochody budżetu wyniosły – 44.189.426 zł. W stosunku do roku 2011 nastąpił wzrost o 4,0%. Realizacja dochodów w działach, które miały największy wpływ na budżet przedstawia się następująco:

- Rolnictwo – na planowaną w dziale kwotę 845 zł, otrzymano 915 zł, tj. 108,2% (11/12-20,2%). Dotacja na zwrot podatku akcyzowego za paliwo dla rolników – 844 zł, Dzierżawa obwodu łowieckiego – 71 zł.
- Transport – na planowaną w dziale kwotę 5.000 zł, nie było wpływów.
- Turystyka – zaplanowano 141.359 zł, wykonano 6.171 zł, tj. 4,4% – dotacja unijna na projekt pętli rowerowych – projekt rozliczony w 2013 r.
- Gospodarka mieszkaniowa – na plan 1.467.000 zł, wykonanie 776.517 zł, tj. 52,9% (11/12 - 8,7%). Sprzedaż nieruchomości, dzierżawy, najem, wieczyste użytkowanie.
- Działalność usługowa – na plan 111.060 zł, wykonanie 73.232 zł, tj. 65,9% (11/12 +2,7%). Większość środków pochodzi z opłat za miejsca na cmentarzu komunalnym.
- Administracja publiczna – na plan 291.953 zł, wykonanie 223.430 zł, tj. 76,5% (11/12 -61,5%). Dotacje celowe z budżetu państwa, wpływy z usług i najmu pomieszczeń.
- Wybory, bezpieczeństwo publiczne – na plan 6.072 zł, wykonanie 6.072 zł, tj. 100%. Wyłącznie środki z dotacji celowej budżetu państwa.
- Podatki i opłaty – na plan 21.729.165 zł, wykonanie 20.756.566 zł, tj. 95,5% (11/12 +4,2%).
 - Osoby prawne:
 - podatek od nieruchomości – na plan 6.929.772 zł, wykonanie – 6.810.772 zł (98,3%);
 - podatek od środków transportowych – na plan 246.590 zł, wykonano 189.116 zł (76,7%);
 - podatek dochodowy – zaplanowano kwotę 200.000 zł, wykonanie wyniosło 284.891 zł (142,4%);
 - opłata za zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych – na plan 314.000 zł, wykonano 315.055 zł (100,3%).
 - Osoby fizyczne:
 - podatek od nieruchomości – na plan 1.292.516 zł, wykonano 1.092.444 zł (84,5%);
 - podatek od środków transportowych – na plan 241.222 zł, wykonano – 174.655 zł (72,4%);
 - podatek od czynności cywilnoprawnych – na plan 396.055 zł, wykonano – 293.883 zł (74,2%);
 - opłata targowa – plan 230.000 zł, wykonanie 137.065 zł (59,6%);
 - podatek dochodowy – plan 11.437.544 zł, wykonanie 11.120.087 (97,2%).
- Subwencja oświatowa – 13.516.513 zł, tj. 100,0% (11/12 +4,8%).
- Oświata i wychowanie – 169.158 zł, uzyskano kwotę 152.876 zł, tj. 90,4%. Większość środków pochodzi z dotacji celowych na realizację programów.
- Pomoc społeczna – plan 4.819.762 zł, wykonanie 4.774.752 zł, tj. 99,1% (11/12 +6,2%). Większość środków pochodzi z dotacji celowej budżetu państwa.

- Polityka społeczna – zaplanowano dochody w wysokości 297.324 zł, wykonanie – 291.640 zł, tj. 98,1% (11/12 +27,4%). Dotacje zewnętrzne – 41.100 zł (dotacja ze Starostwa Powiatowego na działalność Warsztatów Terapii Zajęciowej w Dęblinie), 187.498 zł (dotacja na projekty unijne) oraz 61.694 zł (dotacja celowa na utrzymanie żłobka).
- Edukacyjna opieka wychowawcza – plan 173.046 zł, wykonanie 169.861 zł, tj. 98,2% (11/12+2,4%). Są to środki pochodzące z dotacji celowej budżetu państwa.
- Gospodarka komunalna – plan 3.667.043 zł, wykonanie 3.363.456 zł, tj. 91,7%. Dotacja unijna na Rewitalizację centrum miasta – 3.109.764 zł, natomiast 245.268 zł – opłaty za korzystanie ze środowiska i 8.424 zł – dotacja na usuwanie azbestu.
- Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego – na plan 9.300 zł, wykonanie 3.735 zł, tj. 40,2%. Dotacja celowa z Urzędu Wojewódzkiego.
- Kultura fizyczna – 25.000 zł (100%) – dotacja z Ministerstwa Sportu na zajęcia z pływania.

Struktura zrealizowanych dochodów przedstawia się następująco:

- 1) dochody własne – 21.939.840 zł, tj. 49,6%, (11/12 - 0,9%), w tym:
 - Udziały w podatku dochodowym – 11.404.978 zł, tj. 52,0%,
 - Podatki od osób prawnych – 7.035.366 zł, tj. 32,1%,
 - Podatki i opłaty od osób fizycznych – 1.904.841 zł, tj. 8,7%,
 - Dochody z mienia komunalnego – 639.329 zł, tj. 2,9%,
 - Inne dochody – 955.326 zł, tj. 4,3%;
- 2) subwencje – 13.561.558 zł, tj. 30,7% (11/12 +5,2%);
- 3) dotacje celowe – 8.688.028 zł, tj. 19,7% (11/12 +16,5%), w tym:
 - Środki pomocowe (Unia Europejska, Wojewódzki Urząd Pracy, Ministerstwo Finansów, Urząd Marszałkowski) – 3.363.900 zł, tj. 7,6% (11/12 + 44,7%),
 - Dotacje z budżetu państwa – 5.242.322 zł, tj. 11,9% (+ 4,0%),
 - Pozostałe dotacje – 81.806 zł.

Mimo realizowanych w trakcie roku czynności egzekucyjnych na koniec 2012 roku zaległości z tytułu podatków i opłat wyniosły 1.385.688 zł (3,1% dochodów wykonanych) – najwięcej z tytułu najmu lokali mieszkalnych i socjalnych, dzierżawy nieruchomości, opłaty targowej oraz podatku od nieruchomości i podatku od środków transportowych, zwiększenie o 45,6% w stosunku do roku 2011. Zaległości z tytułu niepłaconych świadczeń alimentacyjnych – 1.260.604 zł.

Kwota umorzeń – 32.493 zł, w tym:

- Podatek od nieruchomości od osób prawnych – 7.731 zł,
- Podatek od nieruchomości od osób fizycznych – 4.065 zł,
- Podatek rolny – 615 zł,
- Podatek od środków transportowych – 11.565 zł,
- Odsetki – 8.516 zł.

Ogółem dochody za 2012 r. wzrosły względem roku poprzedniego o 4,0%.

Dochody własne spadły w stosunku do 2011 r. o 0,9%. Porównując wykonanie dotacji na zadania zlecone, własne i na podstawie porozumień oraz na projekty unijne za 2012 rok z rokiem poprzednim obserwujemy wzrost tych dotacji o 16,5%, w tym dotacje unijne o 44,7%.

Wykonane dochody z tytułu subwencji ogólnej wzrosły o 5,2%.

Niepokojącym zjawiskiem jest systematyczny wzrost zaległości z tytułu najmu lokali mieszkalnych i socjalnych. Miało to, oprócz niewykonania planu sprzedaży nieruchomości i podatku dochodowego największy wpływ na niepełną realizację dochodów budżetu miasta Dęblin w 2012 r.

Wydatki budżetu zostały wykonane w kwocie 44.873.682 zł. W stosunku do roku 2011 nastąpił wzrost wydatków zrealizowanych o 9,5%, w tym wydatków inwestycyjnych wzrost o 72,9%, wydatków bieżących ogółem wzrost o 3,7%, a wydatków osobowych wzrost o 4,5%.

Realizacja wydatków w niektórych działach budżetu przedstawia się następująco:

- Transport i łączność – plan 653.000 zł, wydatkowano kwotę 575.189 zł – 88,1% (11/12 –21,4%):

- drogi powiatowe – 150.000 zł (przebudowa ul. Wolności, odcinków chodników w ulicy Partyzantów i ul. Towarowej);
- drogi gminne – wydatkowano 424.689 zł, w tym:
 - inwestycje – 5.805 zł,
 - bieżące utrzymanie – 418.884 zł: akcja zimowa – 80.308 zł, remonty cząstkowe dróg – 58.924 zł, bieżące utrzymanie dróg (oczyszczanie, koszenie) – 55.728 zł, utrzymanie kanalizacji deszczowej – 39.101 zł, poprawa nawierzchni dróg gruntowych – 87.945 zł, pozostałe prace - równiarka, oznakowanie, wycinka drzew, przegląd techniczny dróg – 72.298 zł, eksploatacja pompowni deszczówki na os. Wiślana - Żwica – 24.580 zł;
 - Infrastruktura portowa – na plan 40.000 zł, wydatkowano 500 zł - koszty objęcia udziałów w spółce powołanej do uruchomienia lotniska cywilnego w Dęblinie.
- Gospodarka mieszkaniowa – plan 1.442.765 zł, wykonanie 1.171.495 zł – 81,2% (11/12 -0,9%).
 - utrzymanie lokali komunalnych – 829.114 zł (remonty lokali gminnych – 24.215 zł; zaliczki remontowe – 142.101 zł, zaliczki eksploatacyjne – 74.063 zł; administrowanie lokalami – 123.294 zł, techniczne utrzymanie budynków - media – 207.889 zł; lokale wynajmowane od WAM – 248.963 zł; odszkodowania za niedostarczone lokale socjalne – 8.590 zł);
 - zwrot dotacji dla społeczności romskiej – 7.125 zł;
 - inwestycje – 65.865 zł (dokumentacja projektowa targowiska przy ul. Niepodległości);
 - gospodarka nieruchomościami – 241.869 zł, w tym koszt wykupu – 204.868 zł;
 - pozostała działalność – 929.626 zł, w tym utrzymanie targowiska przy ul. Niepodległości – 27.522 zł.
- Działalność usługowa – plan 200.305 zł, wykonanie 145.727 zł – 72,8% (11/12 +50,6%).
 - opracowania geodezyjne i kartograficzne – 66.947 zł, w tym:
 - projekty decyzji o warunkach zabudowy – 8.495 zł,
 - operaty szacowania do opłat planistycznych – 6.642 zł,
 - ogłoszenia prasowe o planach – 402 zł,
 - opracowanie projektów planów – 26.691 zł,
 - podziały działek, wznowienia granic – 22.017 zł,
 - koszt posiedzeń Gminnej Komisji Urbanistyczno – Architektonicznej – 2.700 zł;
 - utrzymanie cmentarza komunalnego – 48.625 zł (wywóz nieczystości – 45.623 zł, prace porządkowe – 3.002 zł);
 - utrzymanie cmentarza wojennego – wydatkowano 30.155 zł (Balonna – 22.055 zł, obelisk ofiar Stalagu 307 – 5.100 zł, mogiła na cmentarzu parafialnym – 3.000 zł).
- Administracja publiczna – na plan 5.137.014 zł, wydatkowano 4.943.435 zł - 96,2% (11/12 +6,8%). Na wydatkowaną kwotę składają się:
 - Rada Miasta – 205.151 zł;
 - Urząd Miasta – 4.224.068 zł, w tym:
 - promocja – 193.188 zł,
 - koszty osobowe – 3.714.442 zł,
 - kwalifikacja wojskowa – 1.111 zł,
 - inkaso podatków i opłat oraz koszty egzekucyjne – 114.028 zł,
 - zarządy osiedli – 22.030 zł.
- Wybory – na plan 3.572 zł, wydatkowano 3.572 zł – 100% - całość na aktualizację rejestru wyborców.
- Bezpieczeństwo publiczne – na plan 165.500 zł, wykonano 94.540 zł, tj. 57,1%.
 - Dofinansowanie Komisariatu Policji – 9.989 zł (materiały biurowe i sprzęt komputer.);
 - OSP – 84.051 zł (wynagrodzenia – 34.127 zł; wydatki bieżące – 49.924 zł);
 - Obrona cywilna – 500 zł;
 - Rezerwa kryzysowa w kwocie 70.000 zł nie była uruchamiana.
- Obrona narodowa – na plan 2.000 zł, wykonanie 2.000 zł – 100% - całość na szkolenia obronne.
- Dopłata do cen wody – na plan 95.000 zł, wykonano 85.000 zł (89,6%).

- Obsługa długu publicznego – plan 1.090.000 zł, wykonanie 1.029.701 zł, tj. 94,5% (11/12 +4,0%).
- Rolnictwo – planowano 3.845 zł, wydatkowano 2.920 zł (76,0%). Składka na izby rolnicze.
- Turystyka – na plan 206.441 zł, wydatkowano – 95.149 zł (46,1%), w tym inwestycyjne – 90.651 zł.
- Oświata – plan wynosił 23.064.049 zł, wydatkowano 22.757.059 zł, tj. 98,7% (11/12 +5,3%). W wydatkowanej kwocie: 13.516.513 zł (59,4%) pochodziło z subwencji oświatowej, z dotacji zewnętrznych pochodziło 384.253 zł (1,7%), a kwota 8.856.293 zł (38,9%) ze środków własnych.
 - Szkoły Podstawowe – wydatkowano 8.498.481 zł (11/12 – 0,6%), w tym:
 - koszty osobowe – 7.647.307 zł (11/12 + 2,7%),
 - koszty rzeczowe – 851.173 zł (11/12 – 23,1%).
 Wydatek na jednego ucznia w szkołach podstawowych wyniósł średnio 7.928 zł (11/12 + 2,2). Udział poszczególnych szkół w wydatkach przeznaczonych na utrzymanie szkół podstawowych przedstawia się następująco:
 - Sz. P. Nr 2 - 1.941.231 zł; na 1 ucznia – 8.055 zł;
 - Sz. P. Nr 3 - 1.744.764 zł; na 1 ucznia – 7.456 zł;
 - Sz. P. Nr 4 - 2.130.612 zł; na 1 ucznia – 7.609 zł;
 - Sz. P. Nr 5 - 1.917.124 zł; na 1 ucznia – 7.100 zł;
 - Sz. P. Nr 6 - 764.749 zł; na 1 ucznia – 16.271 zł.
 - Gimnazja – 4.062.565zł (11/12 + 5,5%). Całość kwoty na wydatki bieżące, tj. na pokrycie:
 - kosztów osobowych – 3.812.836 zł (11/12 + 5,3%),
 - kosztów rzeczowych – 249.729 zł (11/12 + 8,8%).
 Wydatki na jednego ucznia, to średni koszt 7.400 zł (11/12 +13,7%). Wydatki na poszczególne gimnazja kształtowały się następująco:
 - Gimnazjum Nr 1 – 995.129 zł; na 1 ucznia – 3.918 zł;
 - Gimnazjum Nr 2 – 1.426.227 zł; na 1 ucznia – 10.971 zł;
 - Gimnazjum Nr 3 – 1.641.208 zł; na 1 ucznia – 9.947 zł.
 - Liceum Ogólnokształcące – 2.626.700 zł (11/12 + 10,9%):
 - koszty osobowe – 2.402.596 zł (11/12 + 9,2%),
 - koszty rzeczowe – 224.104 zł (11/12 +34,1%).
 Wydatki na jednego ucznia – 7.794 zł (11/12 +30,7).
 - Specjalny Ośrodek Szkolno - Wychowawczy – 3.130.706 zł (11/12 + 15,1%):
 - koszty osobowe – 2.655.451 zł (11/12 + 7,3%),
 - koszty rzeczowe bieżące – 224.894 zł (11/12 – 8,9%),
 - Wydatki inwestycyjne – 250.361 zł.
 Wydatki na jednego ucznia – 51.323 zł (11/12 +20,7%).
 - Przedszkola – na plan 4.015.395 zł, wykonanie wyniosło 4.009.822 zł, tj. 99,9% (11/12 +11,4%); w tym kwota 179.429 zł to wydatki inwestycyjne. Środki przekazano dla:
 - Miejskie Przedszkole Nr 1 – 1.390.645 zł (159 dzieci; 8.746 zł na dziecko),
 - Miejskie Przedszkole Nr 3 – 1.201.184 zł (121 dzieci; 8.914 zł na dziecko),
 - Miejskie Przedszkole Nr 4 – 1.417.993 zł (165 dzieci; 8.594 zł na dziecko).
 - Dowożenie uczniów do szkół – 24.909 zł.
 - Doskonalenie zawodowe nauczycieli – 50.276 zł.
 - Pozostała działalność – 154.050 zł (stypendia JP II – 27.000 zł; szkolenia, konkursy, nagrody, komisje – 33.561 zł, pomoc uczniom romskim – 16.730 zł, realizacja programu unijnego „Indywidualizacja procesu nauczania i wychowania w klasach I-III – 89.489 zł).
 - Pomoc materialna dla uczniów – 186.823 zł.

Struktura wydatków na poszczególne rodzaje szkolnictwa: Szkoły podstawowe – 37,3%, Gimnazja – 17,9%, Przedszkola – 17,6%, Szkoły specjalne – 13,8%, LO – 11,5%, pozostałe – 1,9%. Wydatki na poszczególne placówki oświatowe: ZSO – 24,5%, ZS Nr 4 – 15,8%, ZS Nr 3

- 15,0%, SOSW – 13,9%, SP Nr 2 – 8,6%, SP Nr 6 – 3,4%, MP Nr 1 – 6,1%, MP Nr 3 – 5,3%, MP Nr 4 – 6,2%.
- Ochrona zdrowia – na plan 349.000 zł, wydatkowano 326.477 zł, tj. 93,5% (11/12 -8,0%):
 - Dotacja dla SPZOZ – 30.000 zł;
 - Przeciwdziałanie alkoholizmowi – 288.566zł (MKRPA, programy terapeutyczne, świetlice środowiskowe, punkt pomocy rodzinie, zajęcia i programy profilaktyczne);
 - Przeciwdziałanie narkomanii – 2.911 zł;
 - Pozostałe – 5.000 zł (dotacja dla diabetyków – 2.500 zł, dotacja dla Towarzystwa Przyjaciół Dęblina – 2.500 zł).
- Polityka społeczna – na plan 269.600 zł, wydatkowano 263.785 zł, tj. 97,8% (11/12 +2,6%).
 - Utrzymanie Warsztatów Terapii Zajęciowej – 49.817 zł (w tym 41.100 zł dotacja z powiatu);
 - Koszt projektu „Mały krok - duży efekt” – 209.968 zł, w tym 187.498 zł środki zewnętrzne (21 osób);
 - Dotacja dla Związku Harcerstwa Rzeczypospolitej – 4.000 zł.
- Pomoc społeczna – na plan 6.105.624 zł, wydatkowano 6.035.883 zł, tj. 98,9% (11/12 + 5,0%), w tym 4.705.678 zł – dotacja i 1.330.204 zł – środki własne.
 - Domy pomocy społecznej – 241.621 zł;
 - Świadczenia rodzinne i alimentacyjne oraz składki na ubezpieczenia – 3.612.402 zł;
 - Zasiłki, pomoc w naturze – 588.266 zł;
 - Utrzymanie Ośrodka Pomocy Społecznej – 863.078 zł;
 - Dodatki mieszkaniowe – 361.272 zł;
 - Pozostałe świadczenia – 369.244 zł (w tym dożywianie 300 000 zł).
- Gospodarka komunalna – na plan 7.795.099 zł, wydatkowano 6.120.131 zł, tj. 75,8% (11/12 +340,6%). Wydatki inwestycyjne stanowiły 4.944.620 zł, natomiast bieżące 1.175.510 zł.
 - Oczyszczanie miasta – 87.823 zł (wywóz nieczystości – 51.267 zł, prace porządkowe – 30.652 zł);
 - Zieleń miejska – 71.097 zł;
 - Oświetlenie ulic – 940.876 zł (wydatki na energię – 696.770 zł, konserwacja – 187.219 zł, wydatki inwestycyjne – 42.864 zł, inne – 14.024 zł);
 - Ochrona środowiska – 77.066 zł (w tym azbest – 50.344 zł);
 - Pozostałe – 4.943.268 zł, w tym inwestycje – 4.901.757 zł i wydatki bieżące – 41.511 zł (źródła uliczne, opłaty za urządzenia w pasach drogowych, eksploatacja oczyszczalni w os. Stawy, oraz 13.356 zł - koszt odłowu bezpańskich psów).
- Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego – na plan 1.126.203 zł, wydatkowano 1.115.637 zł, tj. 99,1% (11/12 –7,6%). Zaplanowana kwota 5.000 zł na Gminny Program Opieki nad Zabytkami nie była wydatkowana.
 - Pozostała działalność – 3.735 zł (program romski).
 - Miejski Dom Kultury – wydatkował 746.229 zł (11/12 -5,5%), w tym dotacja z budżetu miasta 660.937 zł, przychody własne 85.292 zł. Środki wykorzystane zostały na:
 - koszty osobowe – 518.839 zł,
 - koszty rzeczowe – 227.390 zł,
 - koszty inwestycyjne – 4.999 zł;
 - Miejska Biblioteka Publiczna – 461.631 zł(11/12 +1,2%), w tym dotacja z budżetu miasta 450.965 zł, i przychody własne – 10.666 zł wykorzystane na:
 - koszty osobowe – 340.606 zł,
 - koszty rzeczowe – 121.025 zł (w tym na zakup książek – 26.124 zł).
- Kultura fizyczna i sport – na plan 143.000 zł, wydatkowano 103.954 zł, tj. 72,7%, w tym:
 - wydatki bieżące – 103.954 zł. Zajęcia pozalekcyjne, ferie, organizacja zawodów sportowych – 59.818 zł, dotacje dla organizacji sportowych – 23.500 zł, stypendia sportowe – 7.600 zł, utrzymanie terenów sportowych i rekreacyjnych – 13.036 zł.

W wydatkach budżetu 2012 r.:

a) nakłady na inwestycje wynosiły – 5.894.129 zł, tj. 13,1% (11/12 +72,9%);

- b) koszty osobowe pracowników zatrudnionych w Urzędzie Miasta i jednostkach budżetowych Miasta – 26.198.392 zł, tj. 58,4% (11/12 +4,3%);
- c) wydatki rzeczowe bieżące – 12.781.161 zł, tj. 28,5% (11/12 +2,6%).

Wydatki na najważniejsze sfery działalności: oświata (50,7%), transport (1,3%), administracja (11,0%), pomoc społeczna (13,9%), gospodarka komunalna (13,6%), kultura (2,5%), gospodarka mieszkaniowa (2,6%), pozostałe (4,4%).

Budżet zamknął się niedoborem w wysokości 684.256 zł, wyemitowane obligacje to 4.000.000 zł, spłacono zobowiązania w wysokości 2.587.659 zł. Na koniec roku obciążenie kredytami wyniosło 17.605.000 zł, tj. 39,8% faktycznie wykonanych dochodów (11/12 +1.412.341 zł).

Przy omawianiu **zadań inwestycyjnych** Burmistrz zaznaczył, że wydatki inwestycyjne (po korektach w ciągu roku) zaplanowano w kwocie 7.765.366 zł. Wydatkowano ogółem kwotę 5.894.129 zł, tj. 75,9% planu. Wydatki z budżetu na inwestycje stanowiły 13,1% ogółu wydatków. W stosunku do roku 2011 nastąpił wzrost nakładów inwestycyjnych ogółem o 72,9%. W 2012 r. udało się pozyskać dotacje zewnętrzne na inwestycje w kwocie 3.174.615,48 zł (z Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego, Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego i Ministerstwa Finansów).

Wydatki inwestycyjne realizowane były w następujących działach budżetu:

- Transport i łączność – na plan 205.805 zł, wykonanie 156.305 zł (75,9%).
 - Drogi publiczne powiatowe – plan 150.000 zł, wykonanie 150.000 zł (100,0%).
 1. Przebudowa drogi powiatowej ul. Michalinowska i ul. Partyzantów. Plan 130.000 zł, wykonanie 100%. Wykonano nową nawierzchnię mineralno-asfaltową w ulicy Michalinowskiej (Wolności) – 2.871 m² i ul. Partyzantów – 2.106 m². Wartość zadania 272.434 zł, udział powiatu 142.434 zł;
 2. Modernizacja chodnika w ul. Towarowej. Plan 20.000 zł, wykonanie 100%, Wykonano nowy chodnik z kostki brukowej na odcinku 271 m. Wartość zadania 54.860 zł, udział powiatu 34.860 zł.
 - Drogi gminne – plan 15.805 zł, wykonanie 5.805 zł (36,7%).
 1. Modernizacja schodów na dojściu do Przedszkola Nr 4 na os. Lotnisko – 5.805 zł. Wykonano nowe schody z poręczami; wykonawca firma „POLTOR” z Dębina;
 2. Budowa ul. Okrzei i Słonecznej - planowana kwota 10.000 zł przewidziana była na ewentualną korektę dokumentacji; nie było takiej potrzeby. Trwa wykup gruntów pod drogę. W 2012 r. wykonano utwardzenie odcinka drogi (od ulicy Stężycyckiej do ulicy Michalinowskiej) tłuczniem i destruktem asfaltowym.
 - Infrastruktura portowa – plan 40.000 zł; wykonanie – 500 zł. Poniesiono koszty objęcia 10% udziałów w spółce AIRPORT WARSAW FIR-DB.
- Turystyka – plan 201.941 zł, wykonanie 90.651 zł (44,9%). Poniesiono koszty częściowej realizacji dęblińskiego odcinka projektu „Utworzenie pętli rowerowych...” Liderem projektu jest LGD Zielony Pierścień z Nałęczowa. W 2012 r. wykonano:
 - oznakowanie sieci szlaków rowerowych oraz oznakowanie turystyczne – 24.422 zł,
 - wykonanie wiat rowerowych (MDK, OSP Masów, ZS Nr 3) – 58.964 zł,
 - promocja projektu – 7.265 zł. Zakończenie i rozliczenie projektu w 2013 r.
- Gospodarka mieszkaniowa – plan 425.000 zł, wykonanie – 270.733 zł (63,7%).
 - na wykup nieruchomości wydatkowano kwotę 204.868 zł. Wykupiono działki pod drogi w ul. Okrzei, Hładuniaka, Słowackiego, Spacerowej, Cichej, Jaśminowej, zapłacono I ratę za wykup lokali zajmowanych przez MBP na osiedlu Wiślana Nr 7,
 - na dokumentację techniczną i ekonomiczną do projektu unijnego „Przebudowa targowiska miejskiego przy ul. Niepodległości” wydatkowano 65.865 zł. Projekt uzyskał dofinansowanie w wysokości 999.261 zł; umowa na dofinansowanie podpisana została 25 lipca 2012 r.

- Informatyka – plan 69.245 zł; wykonanie 2.030 zł. Środki zostały wydatkowane na projekt „Wrota Lubelszczyzny – informatyzacja administracji”, realizowany przez Urząd Marszałkowski. Zasadnicza część projektu będzie zrealizowana w 2013 r.
- Gospodarka komunalna – plan 6.401.675 zł, wykonanie 4.944.620 zł (77,2%):
 1. Budowa oświetlenia ulicznego. Plan – 43.000 zł. Wydatkowano – 42.864 zł (99,7%), całość na wykonanie oświetlenia ulicy Żwirki i Wigury na odcinku od ul. Sienkiewicza do ulicy Chorzewskiego (10 słupów oświetleniowych z wysięgnikami jednoramiennymi i oprawami o mocy 100 W);
 2. Modernizacja i rozbudowa sieci wodociągowej i kanalizacyjnej na terenie miasta – na plan 521.000 zł, wykonanie 273.557 zł (52,5%). Środki te wydatkowano na:
 - aktualizację dokumentacji technicznej i kosztorysowej – 44.264 zł,
 - dokapitalizowanie MZGK Sp. z o.o. w Dęblinie – 220.000 zł,
 - zwrot kosztów odcinków przyłączy kanalizacji sanitarnej w pasach drogowych – 9.293 zł.

W 2012 r. rozstrzygnęła się ostatecznie sprawa realizacji projektu Modernizacja i rozbudowa systemu odprowadzania ścieków oraz zaopatrzenia w wodę na terenie aglomeracji Dęblin. 21 marca 2012 r. podpisana została umowa z Wojewódzkim Funduszem Ochrony Środowiska w Lublinie na dofinansowanie tego zadania ze środków unijnych. Projekt obejmuje:

 - budowę magistrali wodociągowej do os. Lotnisko,
 - budowę sieci kanalizacji sanitarnej do os. Jagiellońskiego oraz w części osiedla Starówka i Mierzwiączka,
 - budowę sieci wodociągowej i sieci kanalizacyjnej do os. Stawy.

Przeprowadzono postępowanie przetargowe na część projektu (zadania Nr 1 i 2) i w dniu 29.10.2012 r. została zawarta umowa na realizację projektu z konsorcjum firm: AMAR Lublin i ASPRO Marysin.
 3. Rewitalizacja centrum miasta wraz z zespołem pałacowo parkowym WSOSP – plan 5.837.675 zł, wykonanie – 4.628.200 zł (79,3%), w tym:
 - w ramach umowy na dofinansowanie (koszty kwalifikowalne) – wydatkowano 4.361.031 zł, z tego:
 - dokumentacja – 10.947 zł (szalet miejski),
 - prace budowlane – 2.953.151 zł (Wykonawca: konsorcjum firm PRD Zwoleń i ZNAK Zwoleń),
 - nadzór inwestorski – 22.800 zł,
 - zarządzanie projektem i jego promocja – 115.938 zł,
 - refundacja wkładu własnego dla WSOSP – 1.258.195 zł;
 - w ramach środków własnych (koszty niekwalifikowalne) – 267.169 zł, z tego:
 - wykup nieruchomości od PSS – 98.000 zł,
 - budowa wodociągu w ul. Wąskiej – 58.049 zł.
- Oświata i wychowanie – plan 447.700 zł, wykonanie 429.790 zł (96,0%). Zrealizowano wszystkie zaplanowane inwestycje:
 1. Utworzenie szkolnego placu zabaw w SOSW w Dęblinie – 117.361 zł, w tym 58.681 zł z dotacji z budżetu państwa w ramach projektu „Radosna Szkoła”. Środki wydatkowano na:
 - dokumentację – 3.500 zł,
 - nadzór inwestorski – 1.230 zł,
 - wykonanie placu zabaw – 112.631 zł (firma Saternus Distribution, Chorzów).
 2. Budowa przyłącza oraz węzła ciepłowniczego w MP Nr 3 (Filia na os. 15 PP Wilków) – 78.371 zł. Środki wydatkowano na:
 - dokumentację – 5.000 zł,
 - nadzór inwestorski – 1.700 zł,
 - opłata przyłączeniowa – 3.836 zł,

- wykonanie węzła ciepłowniczego – 67.834 zł (firma ZUTEC Radom).
- 3. Budowa przyłącza oraz węzła ciepłowniczego w MP Nr 4 – 98.058 zł. Środki wydatkowane na:
 - dokumentację – 5.000 zł,
 - nadzór inwestorski – 2.200 zł,
 - opłata przyłączeniowa – 9.678 zł,
 - wykonanie węzła ciepłowniczego – 81.180 zł (firma ZUTEC Radom).
- 4. Przebudowa i rozbudowa Specjalnego Ośrodka Szkolno - Wychowawczego w Dęblinie (klatka schodowa ewakuacyjna) – 133.000 zł. W związku z wymaganiami ppoż. dobudowano klatkę schodową o pow. zabudowy 32,28 m² i kubaturze 266 m³. Środki wydatkowane na:
 - nadzór inwestorski – 3.000 zł,
 - wykonanie klatki schodowej – 130.000 zł (firma SARSBUD Sarny).
- 5. Wymiana pokrycia dachowego na budynku MP Nr 3 (ul. Michalinowska) – 3.000 zł. Środki wydatkowane na wykonanie dokumentacji projektowej. Realizacja zadania planowana w 2013 r.

Struktura wydatków inwestycyjnych: Gospodarka Komunalna – 83,9%, Oświata – 7,3%, Gospodarka mieszkaniowa – 4,6%, Infrastruktura drogowa – 2,7%, Turystyka – 1,5%.

Skarbnik Miasta – Kinga Barańska przedstawiła uchwałę Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Lublinie w sprawie opinii o sprawozdaniu z wykonania budżetu Miasta Dęblin w 2012 r. Opinia RIO o sprawozdaniu była pozytywna i stanowi załącznik do protokołu.

Komisja Gospodarki Komunalnej, Komisja Samorządu i Porządku Publicznego, Komisja Oświaty, Kultury i Kultury Fizycznej, Komisja Zdrowia i Problematyki Socjalnej oraz Komisja Gospodarki Przestrzennej i Budżetu pozytywnie zaopiniowały Sprawozdanie z wykonania budżetu w 2012 r.

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej przedstawił opinię Komisji Rewizyjnej w sprawie wykonania budżetu w 2012 r. wraz z uzasadnieniem do uchwały Komisji Rewizyjnej w sprawie wniosku o udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta Dęblin z tytułu wykonania budżetu za 2012 r. (stanowi załącznik). Komisja Rewizyjna pozytywnie zaopiniowała wykonanie budżetu Miasta Dęblin za 2012 r.

Przewodniczący Rady poprosił o zgłaszanie się do dyskusji.

W dyskusji głos zabrali:

Radny Witold Kleczkowski – powiedział, że dobiega końca inwestycja przy Zespole pałacowo-parkowym, gdzie trwają ostatnie poprawki. Uważa, że obiekt tej klasy powinien być dostępny jak najszerzej mieszkańcom Dęblina i turystom z zewnątrz. Zapytał, czy będzie do niego zapewniony dojazd od ulicy Ścibiora. W związku z tym dodał, że ul. Ścibiora jest zniszczona i wymaga szerokiej przebudowy, aby spełniała warunki parkingowe.

Burmistrz – odpowiedział, że uwaga jest raczej do strategii rozwoju miasta lub do przyszłych budżetów niż do wykonania budżetu za 2012 r. Wyjaśnił, że pomysł przebudowy ul. Florera i połączenia z ul. Spacerową nie upadł, ponieważ trwają prace dokumentacyjne mające na celu zapewnienie dojazdu z drogi publicznej do willi przy ul. Florera, które są częściowo sprzedane i dojazd nie może być przez teren Wyższej Szkoły Oficerskiej Sił Powietrznych. Jest uzgodniony wjazd, jest zrobiona dokumentacja przez Wojskową Agencję Mieszkaniową.

W sprawie przejazdu od ul. Ścibiora decyduje wojsko, które jest właścicielem terenu parku.

Prace na ul. Ścibiora nie mogły wchodzić w zakres rewitalizacji, dlatego że nic nowego nie może być w tym zakresie realizowane, jest to kwestia następnych inwestycji. Na ul. Ścibiora w roku bieżącym wykonamy oświetlenie uliczne, ponieważ oświetlenie wojskowe zostanie na niej wyłączone. Nie zachodzi potrzeba kompleksowej przebudowy tej ulicy, bo wystarczy obecna

szerokość do obsługi ruchu. W związku ze zwiększeniem środków na remonty drogowe, na ostatnim jej odcinku w br. zostanie położona na długości ok. 100 metrów nakładka asfaltowa. Nie wiemy na ile wojsko uzgodni sobie wszystkie podziały i wewnętrzną komunikację. Natomiast problem parkowania jest w całym mieście i oznacza, że do Dębłina przyjeżdża dużo ludzi.

Przewodniczący Rady Miasta - H. Wiejak – złożył podziękowania Burmistrzowi Miasta, Zastępcy Burmistrza, Sekretarzowi i Skarbnikowi Miasta, jak również Naczelnikowi Wydziału Rozwoju Miasta i Inwestycji za włożoną pracę w realizację budżetu w 2012 r.

Następnie Przewodniczący Rady Miasta odczytał projekt uchwały i przystąpiono do głosowania. W głosowaniu brało udział 12 radnych. „Za” projektem uchwały było 12 głosów (jednogłośnie). Rada Miasta przyjęła uchwałę **Nr XLVII/266/2013** w sprawie rozpatrzenia i zatwierdzenia sprawozdania finansowego wraz ze sprawozdaniem Burmistrza Miasta Dębłin z wykonania budżetu w 2012 roku. Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

Ad. pkt 6i.

Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta Dębłin z tytułu wykonania budżetu w 2012 roku.

Przewodniczący Komisji Rewizyjnej przedstawił uchwałę Komisji Rewizyjnej w sprawie wniosku o udzielenie absolutorium Burmistrzowi Miasta Dębłin z tytułu wykonania budżetu za 2012 r. Komisja Rewizyjna jednogłośnie wnioskowała do Rady Miasta o udzielenie Panu Stanisławowi Włodarczykowi - Burmistrzowi Miasta Dębłin absolutorium z tytułu wykonania budżetu w 2012 roku. Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

Następnie przedstawił uchwałę Składu Orzekającego Regionalnej Izby Obrachunkowej w Lublinie w sprawie opinii o wniosku Komisji Rewizyjnej Rady Miasta Dębłin o udzielenie absolutorium Burmistrzowi z tytułu wykonania budżetu w 2012 r. Opinia była pozytywna i stanowi załącznik do protokołu.

Przewodniczący Rady odczytał projekt uchwały.

Ponieważ nie było chętnych do dyskusji, przystąpiono do głosowania projektu uchwały.

W głosowaniu brało udział 12 radnych. „Za” przyjęciem uchwały było 12 głosów (jednogłośnie). Rada Miasta przyjęła uchwałę **Nr XLVII/267/2013** w sprawie udzielenia absolutorium Burmistrzowi Miasta Dębłin z tytułu wykonania budżetu w 2012 roku. Uchwała stanowi załącznik do protokołu.

Burmistrz Miasta podziękował wszystkim, między innymi: radnym, Zastępcy Burmistrza Miasta – Grażynie Maziarek, Skarbnik Miasta – Kindze Barańskiej, pracownikom Urzędu i jednostek organizacyjnych oraz zarządom osiedlowym za pomoc, wsparcie i wyrozumiałość w realizacji budżetu w 2012 roku. Podziękował Radzie Miasta za merytoryczną współpracę dla dobra miasta. Burmistrz uważa, że korzystne dla miasta są inwestycje w konkretnych jego rejonach z możliwością wykorzystania środków zewnętrznych, natomiast rozdrobnienie działań nie przyniosłoby dobrych skutków, bo żadnych środków zewnętrznych byśmy nie uzyskali. Bardzo efektywna jest również działalność Wydziału Rozwoju Miasta i Inwestycji. Ma nadzieję, że to co zostało zrobione w 2012 r. będzie dobrą podbudową na lata przyszłe.

Ad. pkt 7.

Odpowiedzi na zapytania, interpelacje i wnioski.

Burmistrz Miasta - Stanisław Włodarczyk udzielił odpowiedzi na zapytania i wnioski:

- dla radnego Krzysztofa Karbowskiego:
 - uwagi dotyczące drogi krajowej nr 48 – uwagi są systematycznie przesyłane. O terminie usunięcia usterek decyduje Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad. Niezręcznie jest pisać co miesiąc w sprawie usterek, gdy ubiegamy się o kolejne remonty. Odnosnie organizacji ruchu na drodze zarządca drogi uważa, że oznakowanie jest prawidłowe, dlatego

my nie mamy podstaw, by to kwestionować, zostawmy pewne sprawy fachowcom. Tematy dotyczące drogi nr 48 były poruszane, były odpowiedzi z GDDKiA, więc pan radny również je otrzymał. Nic nie stoi na przeszkodzie, żeby pisać wnioski bezpośrednio do odpowiedzialnych instytucji;

- usunięcie drzew w drodze rowerowej przy ul. Niepodległości (przy sklepie Intermarche) – widocznie drzewa nie mogły być usunięte, ponieważ prawdopodobnie nie było wniosku lub zezwolenia na wycięcie danego drzewa. Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad musi wystąpić z wnioskiem o wycięcie drzewa, Miasto wtedy wydaje tylko zgodę;
- przejęcie kajakowni na potrzeby Miejskiego Domu Kultury – kajakownia należy do Miasta Dęblin, więc nie musimy występować o przejęcie, czy podpisywać jakichś dokumentów. Wystarczy kwestia dogadania się dyrektorów MDK i ZSZ Nr 2;
- uszkodzone bloki betonowe przy Placu Orłąt Dęblińskich – inwestycja nie jest jeszcze odebrana, jeśli bloki są poobijane to inwestycja nie zostanie odebrana. Sprawą wykonawcy jest, aby wszystko było wykonane porządnie. Burmistrz poprosił, aby nie oceniać inwestycji w jej trakcie;
- opublikowanie wyników sportowych w lokalnej prasie – nic nie stoi na przeszkodzie by wyniki opublikować, dane na pewno udostępniemy, są one również na stronach internetowych. Jeśli redaktorzy gazet uznają te informacje za ciekawe na pewno je opublikują, my nie możemy nakazać gazecie publikacji;
- likwidacja konsumpcji alkoholu na działce parafialnej – oficjalnie zwrócimy się do Komisariatu Policji;
- utworzenie programu obchodów 60 rocznicy nadania praw miejskich Dęblinowi w 2014 r. – nie stworzymy programu do końca sierpnia, bo jest okres wakacji. W miesiącu wrześniu odbędzie się spotkanie w tej sprawie, pojawiła się już pewna koncepcja obchodów, którą przedstawimy. Każda instytucja, która może się włączyć, powinna być zaangażowana. Powstanie komitet organizacyjny i honorowy. Wstępny zarys finansowy też ustalimy na przełomie września i października.
- dla radnego Witolda Kleczkowskiego:
 - uwagi do utrzymania dróg powiatowych – wnioski z poprzednich sesji były przekazane do Zarządu Dróg Powiatowych, szczegółowe uwagi prześlemy jeszcze raz;
 - termin asfaltowania ulicy Spacerowej – po oddaniu wodociągu do użytku, wstępnie zakładamy, że nastąpi to na przełomie lipca i sierpnia.
- dla radnego Waldemara Chochowskiego:
 - oznakowanie odpowiednio skrzyżowania ul. Stężyckiej i ul. Wiślanej – wystąpimy z wnioskiem do Zarządu Dróg Wojewódzkich. Geometria skrzyżowania jest fatalna, nawet jeśli jest prawidłowo oznakowane. Projekt budowy ronda może rozwiązaćby problem;
 - niedbałe wykonanie remontów dróg powiatowych i gminnych – proszę zgłosić do Wydziału Urzędu Miasta konkretne miejsca. Odbioru jeszcze nie było, dlatego możemy uwzględnić te uwagi.
- dla Przewodniczącego Zarządu Osiedla Rycice - Sylwestra Ruska:
 - zarośnięty chodnik w ulicy Kolejowej – ulica Kolejowa nie jest ulicą gminną. Od kilku lat staramy się o przejęcie dróg kolejowych, kolej nic do tej pory nie zrobiła w tym kierunku, do tej pory nie ma też podziału geodezyjnego. Wystąpimy o uporządkowanie tego terenu do Oddziału Gospodarowania Nieruchomościami PKP S.A.;
 - budynek belwederu – nic nie możemy zrobić, ponieważ jest to własność prywatna. Jeśli chodzi o stan budynku być może inspektor nadzoru budowlanego może w ramach swoich kompetencji nakazać zabezpieczenie tego budynku.

Przewodniczący Rady Miasta – zapytał, czy wszyscy otrzymali odpowiedzi na zapytania i interpelacje, ponieważ nie było uwag zamknął punkt.

Ad. pkt 8.**Zatwierdzenie protokołów XLV i XLVI (VIII nadzwyczajnej) sesji Rady Miasta.**

Ponieważ nie wpłynęły uwagi ani wnioski do protokołów z XLV i XLVI sesji Rady Miasta przystąpiono do jego zatwierdzenia.

W głosowaniu brało udział 12 radnych. „Za” przyjęciem protokołu było 12 głosów (jednogłośnie). Rada Miasta przyjęła protokoły z XLV i XLVI (VIII nadzwyczajnej) sesji Rady Miasta.

Ad. pkt 9.**Zamknięcie sesji.**

W związku z wyczerpaniem porządku obrad, **Przewodniczący RM – Henryk Wiejak** zamknął XLVII sesję.

Na tym protokół zakończono.

Protokołowała:

Agnieszka Ostrach